



**UNITED NATIONS CONFERENCE  
ON ROAD AND MOTOR TRANSPORT**

---

**PROTOCOL  
CONCERNING COUNTRIES OR TERRITORIES  
AT PRESENT OCCUPIED**

---

**CONFERENCE DES NATIONS UNIES  
SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS ET LES TRANSPORTS AUTOMOBILES**

---

**PROTOCOLE  
RELATIF AUX PAYS OU TERRITOIRES  
PRESENTEMENT OCCUPES**

**UNITED NATIONS CONFERENCE ON ROAD  
AND MOTOR TRANSPORT**

**PROTOCOL CONCERNING COUNTRIES OR TERRI-  
TORIES AT PRESENT OCCUPIED**

It is agreed that nothing in chapter VII of the Convention on Road Traffic shall be deemed to prevent the Economic and Social Council from addressing invitations to any country or territory at present occupied to accede to the Convention, or to prevent accession to the Convention by or on behalf of such country or territory.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned representatives have signed this Protocol.

DONE at Geneva this nineteenth day of September 1949 in a single copy in the English and French languages, both texts authentic. The original will be deposited with the Secretary-General of the United Nations who will send certified copies to each of the Governments invited to send representatives to the Conference.

**CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES  
TRANSPORTS ROUTIERS ET LES TRANS-  
PORTS AUTOMOBILES**

**PROTOCOLE RELATIF AUX PAYS OU TERRI-  
TOIRES PRESENTEMENT OCCUPES**

Aucune disposition du chapitre VII de la Convention sur la circulation routière ne saurait être interprétée comme s'opposant à ce que le Conseil économique et social invite un pays ou territoire présentement occupé à adhérer à la Convention ou à ce qu'une adhésion à cette Convention soit donnée par ou au nom d'un tel pays ou territoire.

EN FOI DE QUOI les représentants soussignés ont signé le présent Protocole.

FAIT à Genève ce dix-neuf septembre 1949, en un seul original en langues anglaise et française, chaque texte faisant également foi. L'original sera déposé entre les mains du Secrétaire général des Nations Unies qui en enverra des copies certifiées conformes à chacun des Gouvernements invités à se faire représenter à la Conférence.